

## Carta Abierta de la Asambleísta Annette Quijano

(Viene de la 1ra Página)

legislativo número 20, que incluye a Elizabeth, Hillside, Roselle y Union. El servicio público continúa siendo algo de lo que me siento increíblemente orgullosa, todos los días.

Al recordar estos 11 años, no podría estar más orgullosa de servir a mi distrito y al estado. Fui nombrada Líder Adjunto de la Mayoría y Presidenta del Comité Judicial, además de ser miembro de la Supervisión Regulatoria de Reforma y Relaciones Federales, así como ser miembro de los Comités de Instituciones Financieras y Seguros. También presté servicio durante 5 años como presidenta de la Asamblea de Seguridad Nacional y Preparación del Estado, donde desarrollé el programa "¿Estás listo?" que educa a las personas sobre cómo prepararse para cualquier tipo de emergencia.

¡Juntos hemos logrado mucho! ¡¡¡GRACIAS POR SU APOYO!!!!!!

En el último año, los desafíos emblemáticos de mi plan de trabajo, que han sido la ley antirrobo más fuerte de la nación, la expansión del programa de licencia de ausencia familiar remunerada de New Jersey y el aumento de la seguridad en los lugares de culto de las diferentes congregaciones, que fue posible al mejorar el programa piloto de seguridad sin fines de lucro, fueron aprobados como ley.

El robo de salarios es cuando un empleador no le paga a un empleado el salario acordado. A veces, eso significa que a un trabajador no se le paga el salario mínimo o las horas extras, o incluso cuando no se le paga nada en absoluto. También incluye los beneficios que se le prometieron y que no recibió. El robo de salarios ocurre a trabajadores de diferentes niveles de destrezas en todas las industrias, pero un estudio del 2011 de la universidad Seton Hall demostró que la ciudad de Elizabeth era un epicentro de esta práctica comercial injusta.

Mi ley antirrobo les da a los trabajadores nuevas herramientas para recuperar sus salarios y responsabilizar a los empleadores abusivos. Ahora, los trabajadores pueden presentar un reclamo salarial directamente al Departamento de Trabajo, el cual será investigado. También pueden llevar su caso a un tribunal civil. Si la investigación revela que hubo robo de salarios, el empleado recibirá lo que se le debe, además de los daños en cantidades triplicadas de hasta el 200% de lo que se le debe. La ley permite a los empleadores compensar los errores honestos, pero si se demuestra que son acciones de mala fe, enfrentarán sanciones severas. Los trabajadores merecen cada centavo que les deben.

La expansión de la licencia familiar remunerada podría proporcionar un cambio de las reglas del juego para las familias con un nuevo hijo o que estén cuidando a un pariente enfermo. El programa actual de licencia familiar remunerada no tuvo un alcance suficiente, por lo que no se estaba usando en todo su potencial. Pero cuando mi ley para ampliar el permiso familiar remunerado se implemente por completo, este programa proporcionará un reemplazo salarial del 85%, lo que puede ser de hasta un máximo de \$860 por semana para los miembros de la familia que necesiten tomarse un tiempo libre para cuidar a sus seres queridos. También duplica el número de semanas de licencia familiar pagada que ahora se extiende y se puede utilizar de 6 a 12 semanas. Por último, también protege a los trabajadores contra las represalias por parte de sus patronos como consecuencia de participar en el programa. La ley de ampliar el permiso familiar remunerado brindará mayor tranquilidad a las familias que se tengan un nuevo hijo o estén cuidando a un ser querido.

Mejorar el programa piloto de seguridad sin fines de lucro es otro logro mío de este año. Desarrollé el programa piloto de seguridad original sin fines de lucro para proteger a las comunidades religiosas vulnerables mediante la creación de un programa de subvenciones que les permite contratar personal de seguridad adicional. Esto es muy importante, porque la violencia religiosa basada en el odio está aumentando a nivel nacional y en New Jersey. Pero la respuesta que obtuve del programa original era que algunas comunidades tenían otras brechas de seguridad, además de falta de personal. Lo que realmente necesitaban era actualizar su infraestructura de seguridad. Así que mejoramos el programa al permitir que iglesias, sinagogas y mezquitas compren barreras, cámaras e instrumentos de seguridad cibernética para frustrar posibles ataques. El mensaje que envió con esta ley es que el odio no tiene hogar ni lugar en New Jersey. Vamos a levantar nuestra voz y a defender nuestras comunidades religiosas.

Pero la legislación no es lo único que me entusiasma.

Estoy especialmente agradecida con todos los donantes, organizaciones y personas que han apoyado mi trabajo en la comunidad. Para mí, esta parte de mi trabajo es una de las más gratificantes.

En los últimos años, hemos organizado y realizado campañas gratuitas de ciudadanía con abogados

## Senador Cryan al Comité de Investigación a NJ Transit

Trenton. El presidente del Senado, Steve Sweeney, anunció que el senador Joe Cryan se unirá al Comité Selecto del Senado sobre el Tránsito de New Jersey, un comité especial establecido para investigar las razones de los continuos fracasos de NJ Transit y desarrollar un plan de acción para revertir los conflictos de la agencia.

"Joe Cryan será una voz fuerte, que nos ayudará a obtener las respuestas y la información que necesitamos para entender por qué NJ Transit sigue plagado de problemas operativos y financieros", dijo el senador Sweeney. "El historial de cancelaciones, demoras y averías de NJ Transit es inexcusable; la ausencia de un plan a largo plazo es preocupante y el hecho de que parecen estar sentando las bases para una subida de tarifas es inquietante", agrega.

"Espero encontrar soluciones que permitan a NJ Transit brindar el servicio que sus pasajeros necesitan y merecen", dijo el senador Cryan (Union), Vicepresidente del Comité de Ley y Seguridad Pública del Senado. "Las personas dependen de trenes y autobuses en su vida diaria para desplazarse adonde necesitan estar.

Deben poder confiar en la fiabilidad y la asequibilidad del servicio",

añadió.

El senador Sweeney (Gloucester / Salem / Cumberland) presidirá el comité, cuyos miembros incluirán a la líder de la mayoría del Senado, Loretta Weinberg (Bergen); a la líder adjunta de la mayoría del Senado, Sandra Cunningham (Hudson); al presidente del Comité de Transporte del Senado, Patrick Diegnan (Middlesex); así como al líder republicano del Senado, Tom Kean (R-Morris / Somerset / Union); al senador Kip Bateman (R-Hunterdon / Mercer / Middlesex / Somerset) y a la senadora Kristin Corrado (R-Bergen / Essex / Morris / Passaic).

Los trenes de NJ Transit tienen cuatro veces más probabilidades de ser cancelados que los trenes de Long Island Railroad y Metro North, y el índice de accidentes y averías de NJ Transit es peor que otros ferrocarriles importantes.

Las operaciones de autobuses también son un problema constante. La agencia ha tenido dificultades para contratar suficientes conductores de autobuses, y las averías de los autobuses viejos son un problema frecuente.

El Comité Selecto celebrará audiencias públicas y mesas redondas, y realizaría visitas al sitio de cada problema

## Freeholders Presentan Gratis "The Colored Museum"

County of Union, NJ – La Junta de Freeholders del Condado de Union invita al público a asistir a una presentación gratis de la renombrada obra, The Colored Museum, en el Centro de Artes Escénicas del Condado de Union en Rahway el viernes 18 de octubre, a

las 8:00 p.m. La Junta de Legisladores está patrocinando este evento especial como parte del esfuerzo nacional de conmemorar el 400 aniversario desde que los primeros Africanos fueron traídos a la fuerza a los Estados Unidos como esclavos.

Los historiadores ci-

y hemos ayudado a cientos de inmigrantes a convertirse en ciudadanos. Y mi programa "¿Estás listo?" ha educado a miles de estudiantes, personas mayores y miembros de la comunidad sobre cómo prepararse para emergencias.

El hambre es otro problema que trabajo duro para erradicar. Apoyo campañas de alimentación durante todo el año en Union County College. Durante el verano, organizo varios eventos de sándwiches "El hambre no se va de vacaciones" con la Coalición de Elizabeth para alojar a los desamparados. En el verano, los residentes, especialmente aquellos con niños, a veces no tienen suficiente comida. Entonces, cada semana en agosto, hacemos más de 1,000 sándwiches para los desamparados. Estos sándwiches ayudan a los residentes a alargar el presupuesto que tienen destinado para alimentos, o podrían ser el único alimento que algunas personas comen ese día.

La necesidad de alimentos sigue aumentando cada año y es importante que ayudemos a nuestros vecinos en su momento de necesidad.

El Día de los Tres Reyes, junto con los bomberos, las autoridades y otras personas, organizo una celebración que incluye regalos para los niños del hospital Trinitas y sus salas de juegos. Algunos niños viven en el hospital y muchos no pueden ir a casa con sus familiares, por lo que es bueno alegrarlos durante las vacaciones.

Representar a las personas de Elizabeth, Hillside, Roselle y Union y trabajar por ellas ha sido y sigue siendo el mejor trabajo del mundo.

¡Gracias!

## 151 Aniversario del "Grito de Yara" el 10 de Octubre de 1868

(Disertación de Camilo Fernández en acto de la Junta Patriótica Cubana)

Nos reunimos en a tarde de hoy en la conmemoración de una de las fechas más gloriosas consagradas con nuestra historia, el 151 Aniversario del Grito de Yara, el 10 de Octubre de 1868.

En esa noble madrugada, en la quietud de la bella campiña cubana, surgió una voz como un rugido redentor en las tinieblas, como un rayo de luz y esperanza, proclamando el derecho de Cuba en ser libre, soberana e independiente.

Era el grito heroico de Carlos Manuel de Céspedes, el Padre de la Patria, quien, dándole la libertad a sus esclavos, inició la Guerra de los 10 Años, que continuó con la Guerra de Independencia, proclamada por José Martí el 24 de Febrero de 1895 con el Grito de Baire, culminando con la Instauración de la República de Cuba el 20 de Mayo de 1902.

En ese marco de homenaje a nuestros héroes y mártires, a nuestros fundadores, ha tomado posesión la Junta Directiva de nuestra Regional N.J. Zona Sur que me he honrado en presidir desde 1982. Agradecemos profundamente a los dignos hombres y mujeres que me acompañan en el empeño por otro año más y a todos Ustedes aquí presentes que nos apoyan en la causa sagrada de la libertad de Cuba.

Cuba en libertad y democracia fué uno de los países mas prósperos y avanzados del planeta, de los primeros en América y en el mundo.

tan la época de la institución de la esclavitud en los Estados Unidos desde septiembre de 1619, cuando un barco con 20 esclavos desde el Africa Occidental llegó a las costas de Virginia.

The Colored Museum fue escrito en 1986 por George C. Wolfe. Ofrece una perspectiva sobre hechura y fortaleza de Africanos Americanos durante 11 viñetas, cada una enfocada en una exposición diferente presentando temas de racismo, estereotipos, y la identidad cultural de los Africanos Americanos, permitiendo a la audiencia a reexaminar la historia de los Africanos Americanos.

La admisión a este evento es gratis, sin embargo, todas las asientos están numerados y reservados. Los boletos están disponibles de acuerdo a su llegada. Para recibir boletos y obtener más información pónganse en contrato con la taquilla del UCPAC al 732-499-8226 o visite la página H Y P E R L I N K "www.ucpac.org" www.ucpac.org.



Camilo Fernández

La "cubanidad" era amor, teníamos campeonos mundiales en numerosas actividades, en el deporte, la música, el comercio, la industria, la ciencia y el amor a la patria. Nuestros tabacos eran los mejores del mundo y éramos el mayor productor de azúcar mundial. El peso cubano se cotizaba a la par con el dólar. Nuestra bicentenario Universidad de la Habana graduaba profesionales de fama internacional.

Nuestra legítima Constitución de 1940, aun vigente pues no ha sido derogada legalmente, es ejemplar, avanzada y admirada por muchos países. Con el Gobierno de Transición Constitucional será restaurada para situar a Cuba en el marco jurídico que le corresponde y brille de nuevo en el concierto de las naciones libres, prósperas y democrática del mundo.

Ser cubano es supera-

ción, trabajo, honestidad y poner en alto el nombre de Cuba, honrar a sus héroes y mártires y luchar por su libertad, como los fundadores de la patria y como lo ha hecho nuestra generación en Playa Girón, en el Escambray y en la lucha inquebrantable de tantos años. Nuestro compromiso con la patria es eterno. Y cuando ya no estemos, vendrán nuevas generaciones a tomar la antorcha de relevo y conducir a Cuba a la libertad y la democracia, por su historia gloriosa y su sacrificio constante.

La Junta Patriótica Cubana, fue fundada en 1980 bajo la presidencia del Dr. Manuel Antonio de Varona. Todos sus presidentes han honrado la tribuna de nuestra Regional en la conmemoración del Grito de Yara. La Junta Patriótica Cubana ha sido un baluarte a través de estos 40 años. Apenas fundada por mas de 400 organizaciones del exilio cubano como su organismo coordinador, fué un factor fundamental en el arribo del éxodo del Mariel. Ha resistido durante 4 décadas a la dictadura totalitaria comunista de Cuba. Como decía José Martí, nuestro Apóstol: "resistir es una manera de vencer" y nosotros resistiremos hasta vencer.!

### AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 10/10/2019**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no especifico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2019-833**  
**CONCEDIDO A: Dietz & Hammer Risk Solution, Newton, New Jersey**  
**SERVICIOS:** un contrato con una tercera parte para la Administración del Contrato Demandas para Compensación Laboral y Servicios del Manejo de Atención, Responsabilidad por la Propiedad Auto y General, y Auto Daño Físico  
**PERÍODO: Noviembre 1, 2019 - Octubre 31, 2021**  
**COSTOS:** por el monto de no más de \$492,450.00 hacia una suma de no más de \$984,900.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
11; 17 de Octubre, 2019 \$60.73

### AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 10/10/2019**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (1), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2019-847 enmienda (Resolution No. 2019-267)**  
**CONCEDIDO A: Weber Dowd Law of Woodland Park, New Jersey**  
**SERVICIOS:** representación en el caso titulado Eric Graham v U.C. et als  
**COSTOS:** por el monto de no más de \$10,000.00 hacia una suma de no más de \$40,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
11; 17 de Octubre, 2019 \$52.32

### AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 10/10/2019**  
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (1), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2019-848**  
**CONCEDIDO A: Weiner Law Group, LLP of Parsippany, New Jersey**  
**SERVICIOS:** representar a la Oficina del Fiscal del Condado de Union en el caso titulado Union County Prosecutor's Superior Officers PBA Local 250A v. UC Prosecutor's Office  
**COSTOS:** por el monto de no más de \$15,000.00  
**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
11; 17 de Octubre, 2019 \$52.50